

Please read all instructions before proceeding.

Bitte die gesamte Anleitung vor der Montage durchlesen.

Merci de lire ces instructions avant de procéder à l'assemblage.

作業をはじめる前にすべての説明をご覧ください。



Press the release button.

Den Release Knopf drücken.

Appuyer sur le bouton de blocage.

リリースボタンを押します。

Removing UXT-MXT adapter cup from the MXT base.



Pry out the adapter to get a good hand grip.

Den Adapter aus der M XT Verlängerung herausziehen.

Faire levier sur l'adaptateur pour pouvoir le saisir.

アダプターを握りやすいよう、ドライバーで引き出します。

UXT-MXT Adapter aus der MXT Verlängerung entfernen.

Enlever l'adaptateur UX T-MXT de la rallonge MXT.

MXTベースからUXT-MXTアダプターカップを取り外します。



Using a small sc rew driver, pry the spring out

Mit einem kleinen Schraubenzieher die Sp ring - Feder herausziehen.

Faire levier avec un petit tournevis pour extraire le ressort

小さなドライバーを使い、スプリングを取り出します。



Remove spring.

Die Feder ganz entfernen.

Enlever le ressort

スプリングを取り外します。



Pull out adapter from MXT Extension.

Den Adapter aus der M XT Verlängerung herausziehen.

Enlever l'adaptateur de la rallonge MXT.

MXTエクステンションからアダプターを取り出します。

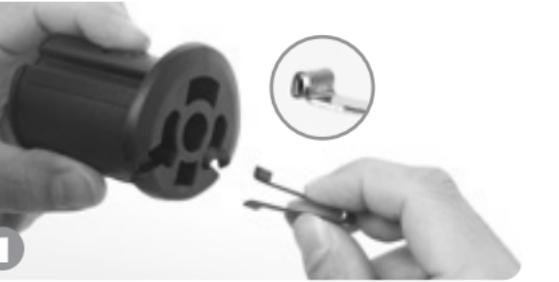
UXT-MXT ADAPTER INSTRUCTION

Assembling the UX T-MXT adapter cup with the MXT base.

Montage des UX T-MXT Adapters an der MXT Verlängerung.

Assembler l'adaptateur UX T-MXT avec la rallonge MX T.

MXTベースにUXT-MXTアダプターカップを取り付けます。



Hold adaptor with release button facing up.
Hold spring with 'P' shaped end up.
Den Adapter mit dem Release Knopf nach oben halten.
Die Feder muss mit dem 'P'-förmigen Ende nach oben zeigen.
Tenir l'adaptateur avec le bouton de blocage vers le haut.
Tenir le ressort avec l'extrémité en 'P' vers le haut.
リリースボタンを上向きにしてアダプターを持ちます。
P型の端を上にしてスプリングを持ちます。



Insert adapter in the M XT Extension.
Make sure the button is out.
Den Adapter in die M XT Verlängerung einführen.
Insérer l'adaptateur dans la rallonge MXT.
Vérifier que le bouton est bien sorti.
MXTエクステンションにアダプターを差し込みます。
ボタンがホールから出ていることを確認します。



Insert spring half way.
Die Feder bis zur Hälfte eindrücken.
Insérer le ressort à moitié.
スプリングを途中まで差し込みます。



Turn MXT Extension until button faces down.
Push spring all the way until you hear a click.
Die MXT Verlängerung drehen, bis der Knopf nach unten zeigt. Die Feder jetzt ganz reindrücken, bis es klickt.
Tourner la rallonge MXT pour mettre le bouton vers le bas.
Pousser le ressort à l'intérieur jusqu'à entendre un clic.
MXTエクステンションをボタンが下向きになるように持ち換えます。カチッと音がするまでスプリングを押し込みます。



Hold MXT Extension with button hole facing up.
Die MXT Verlängerung so halten, dass das Loch für den Release Knopf nach oben zeigt.
Tenir la rallonge MXT avec le trou du bouton vers le haut.
ボタンホールを上向きにしてMXTエクステンションを持ちます。



WWW.NEILPRYDE.COM